

**falmec**



**Design**

# Virgola Evolution

---

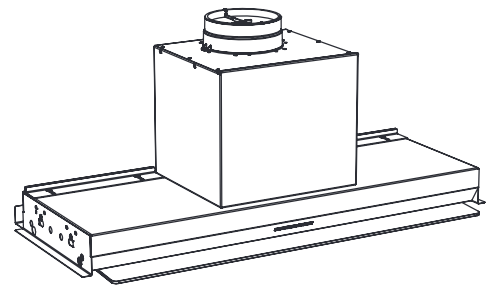
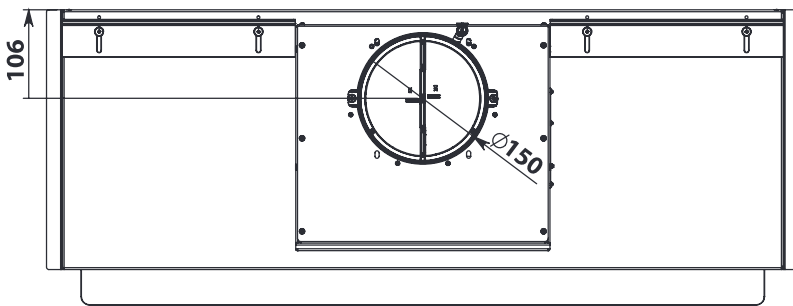
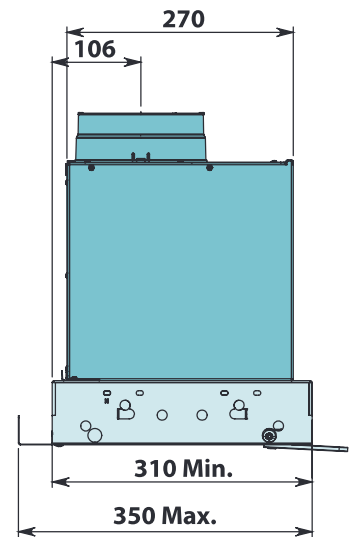
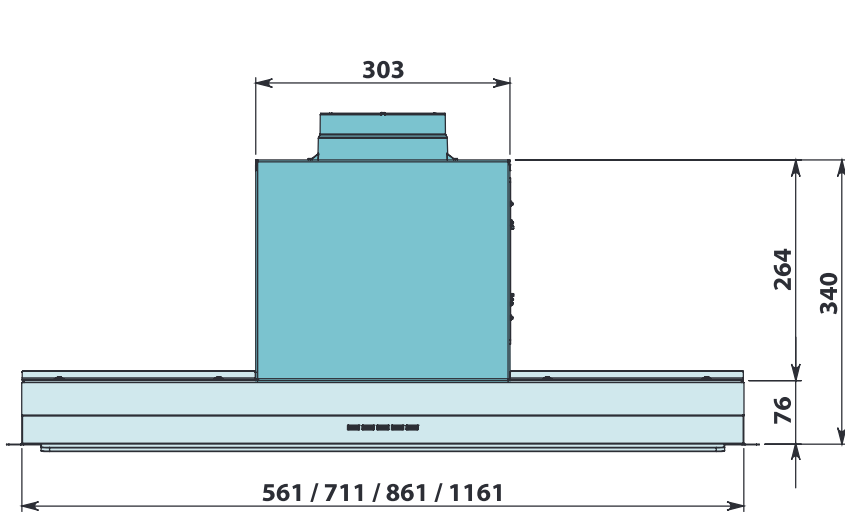
**INSTRUCTIONS BOOKLET**

---

LIBRETTO ISTRUZIONI <sup>IT</sup>  
INSTRUCTIONS BOOKLET <sup>EN</sup>  
GEBRAUCHSANWEISUNG <sup>DE</sup>  
MODE D'EMPLOI <sup>FR</sup>  
MANUAL DE INSTRUCCIONES <sup>ES</sup>

ИНСТРУКЦИИ <sup>RU</sup>  
INSTRUKCJA OBSŁUGI <sup>PL</sup>  
HANDLEIDING <sup>NL</sup>  
MANUAL DE INSTRUÇÕES <sup>PT</sup>  
BRUGSANIVSNINGER <sup>DK</sup>

INSTRUKTIONSBOK <sup>SE</sup>  
OHJEKIRJA <sup>FI</sup>  
BRUKSANVISNING <sup>NO</sup>



IT - Uscita alternativa posteriore

ES - Salida alternativa posterior

PT - Saida alternativa traseira

EN - Alternative rear outlet

RU - Дополнительный задний вывод

DK - Mulighed for bagudvendt aftrak

DE - Alternativer Abzug auf der Ruckseite

PL - Alternatywny tylny wylot

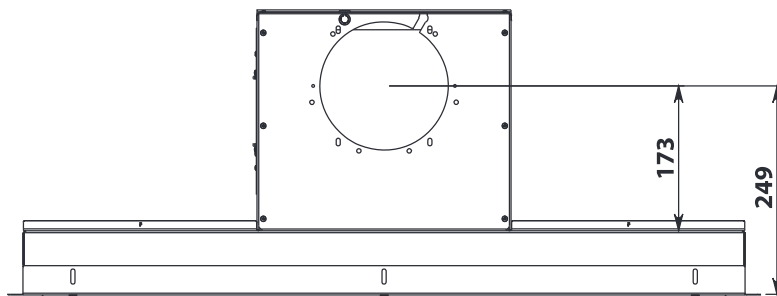
SE - Alternativt bakre uttag

FR - Sortie alternative arriere

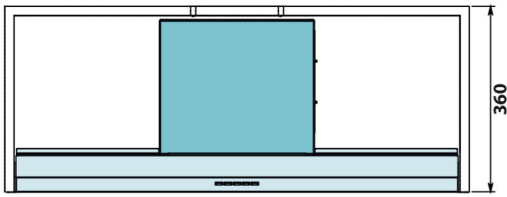
NL - Alternatieve uitgang op de achterkant

FI - Vaihtoehtoinen takapoistumistie

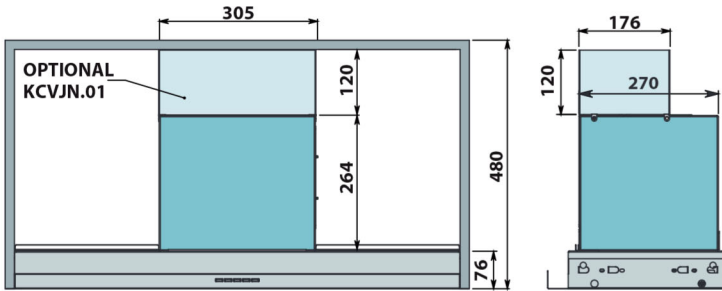
NO - Alternativ bakre utgang



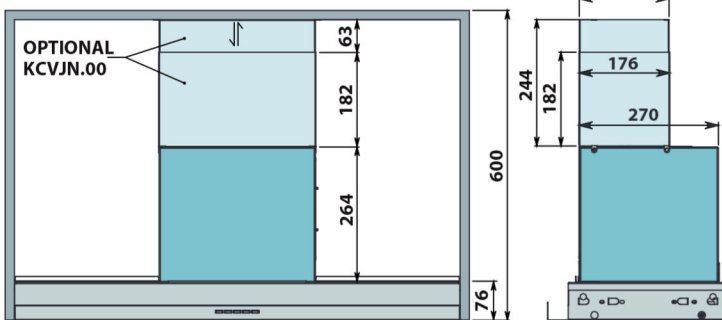
Cabinet h: 360mm



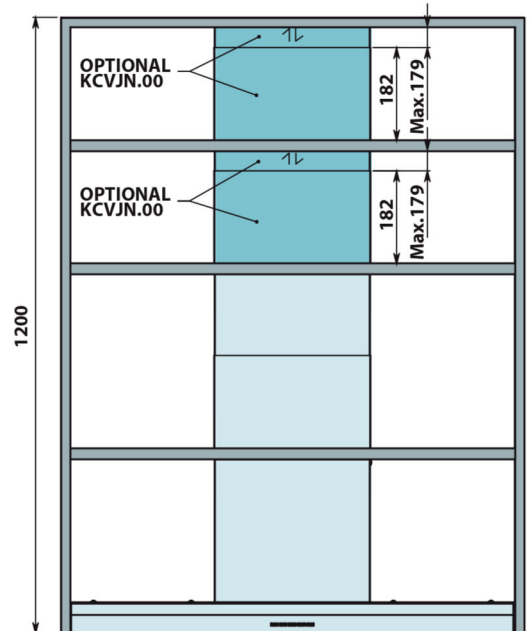
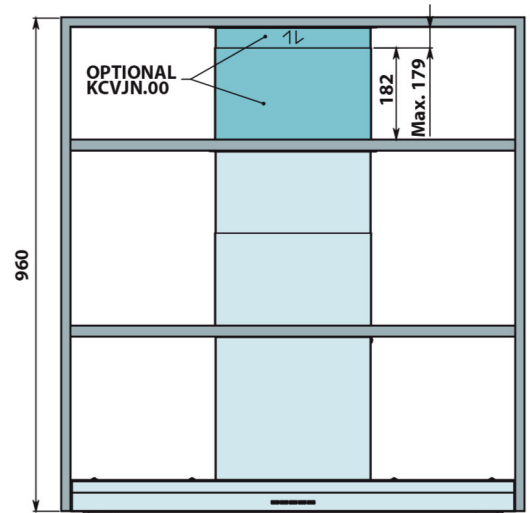
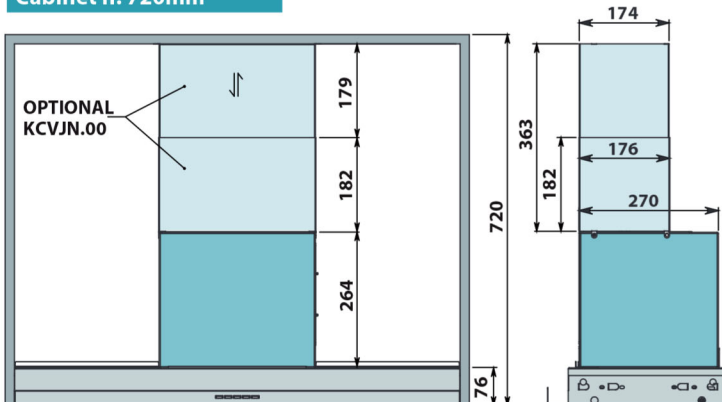
Cabinet h: 480mm



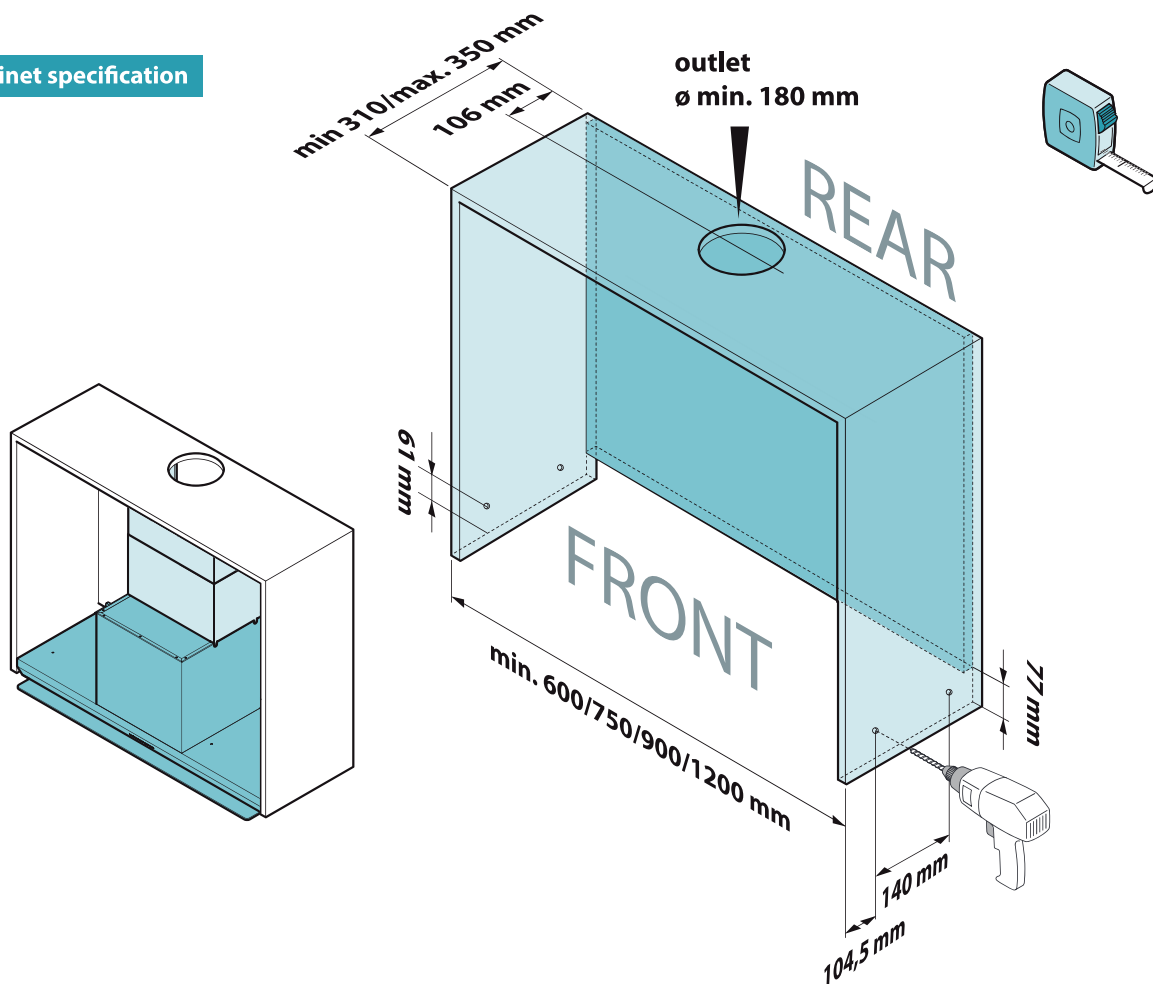
Cabinet h: 600mm



Cabinet h: 720mm



### Cabinet specification



IT - Misure per l'installazione.

EN - Measurements for installation. Hood fastening.

DE - Maßangaben für die Installation.

Befestigung der Abzugshaube.

FR - Mesures pour l'installation. Fixation de la hotte.

ES - Medidas para la instalación. Fijación de la campana.

RU - Размеры для установки. Крепление вытяжки.

PL - Środki montażowe. Mocowanie okapu.

NL - Maten voor de installatie. Kapbevestiging.

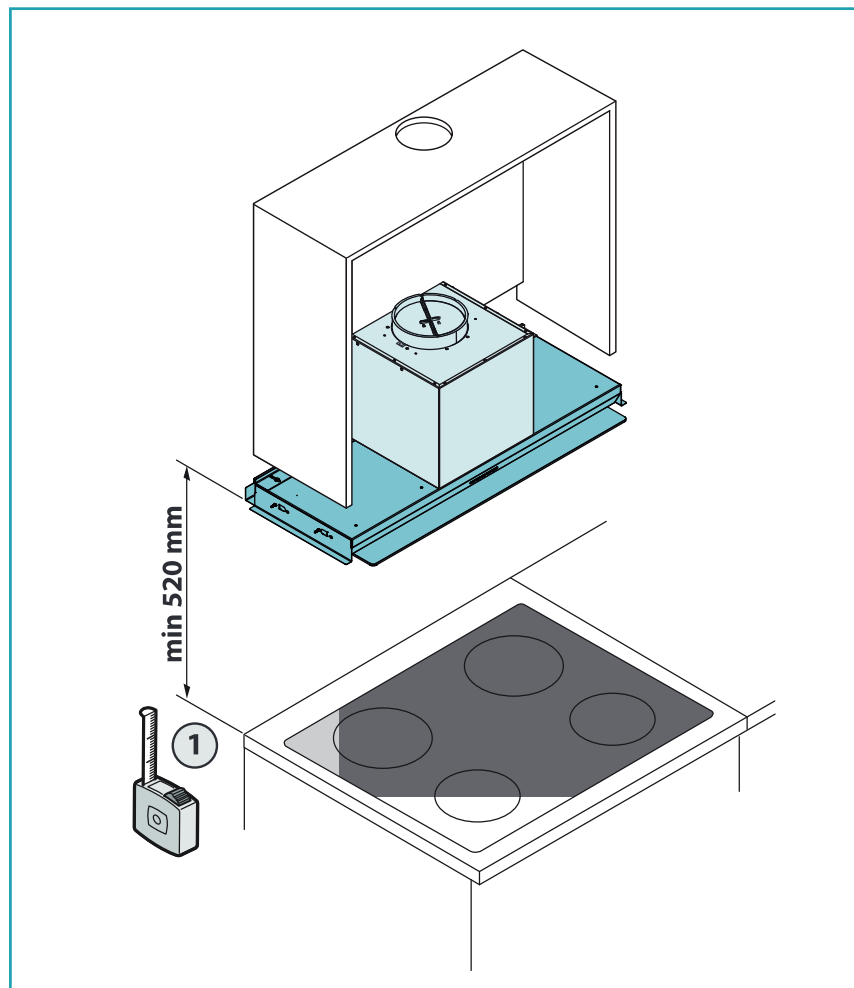
PT - Medidas para a instalação. Fixação do exaustor.

DK - Mål for installation. Fastgørelse af emhætten.

SE - Installationsåtgärder. Fästning av kåpan.

FI - Mitat asennusta varten. Liesituulettimen kiinnitys.

NO - Installasjonsmål. Feste av ventilatorhette.



IT - Rimuovere filtri antigrasso (1). Fissaggio cappa a parete (2,3).

EN - Remove grease-trapping filters (1). Hood wall mounting (2,3).

DE - Fettfilter entfernen (1). Befestigung der Abzugshaube an der Wand (2,3).

FR - Déposer les filtres anti-graisse (1). Fixation murale de la hotte (2,3).

ES - Quitar los filtros anti grasa (1). Fijación de campana de pared (2,3).

RU - Снять жирозадерживающие фильтры (1). Фиксаж вытяжного колпака к стенке (2,3).

PL - Usunąć filtr przeciwłuszczowy (1). Mocowanie okapu do ściany (1, 2)

NL - Verwijderen de ontvetting filters (1). Plaatsing valpijp op de wand (2,3).

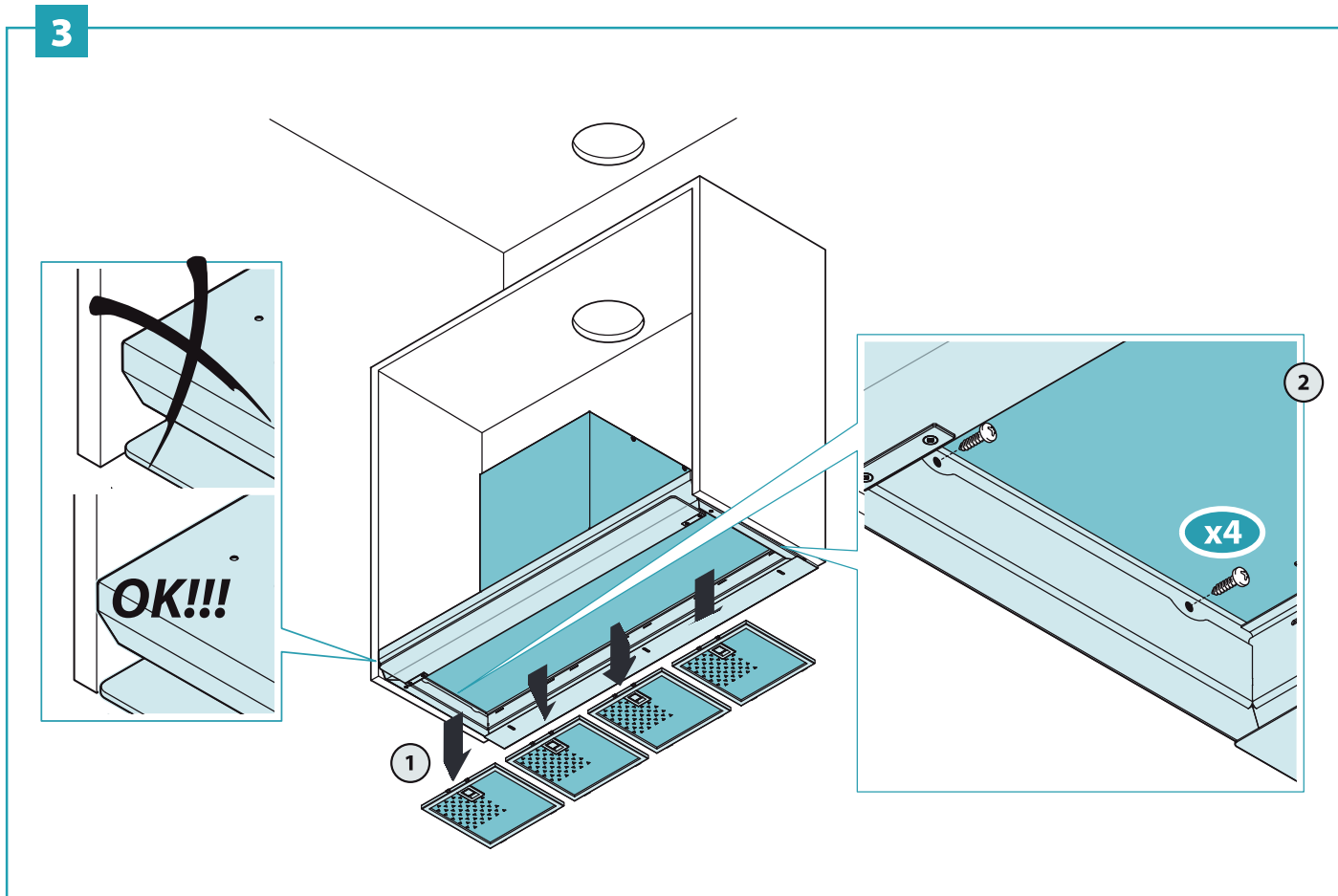
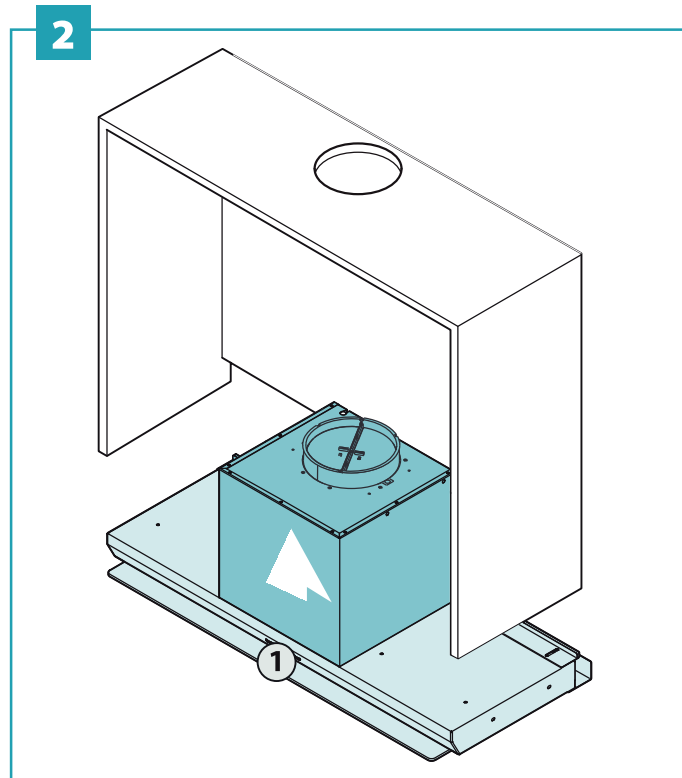
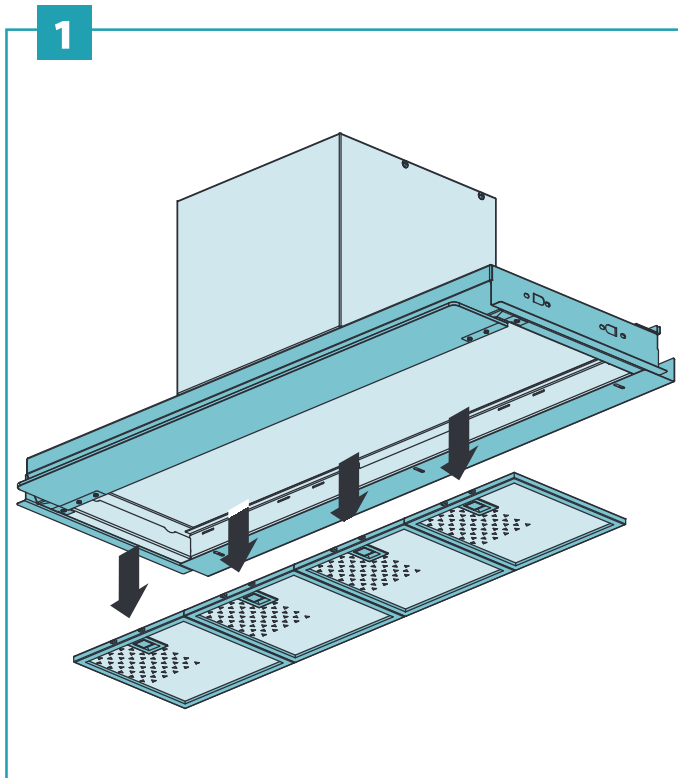
PT - Remover filtros anti-gordura (1). Fixação do exaustor no muro (2,3).

DK - Fjern fedtfilterne (1). Vægmontering (2,3).

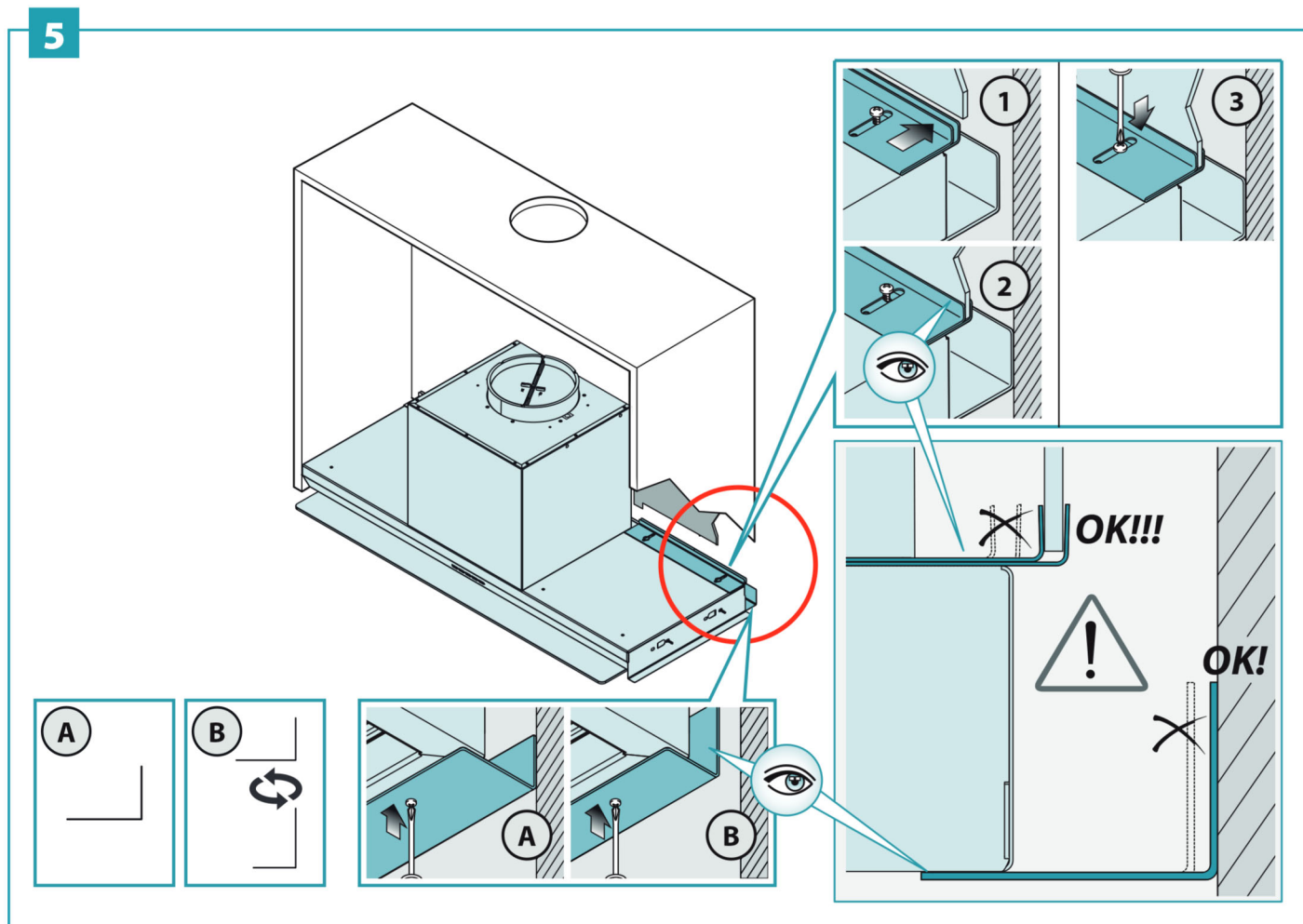
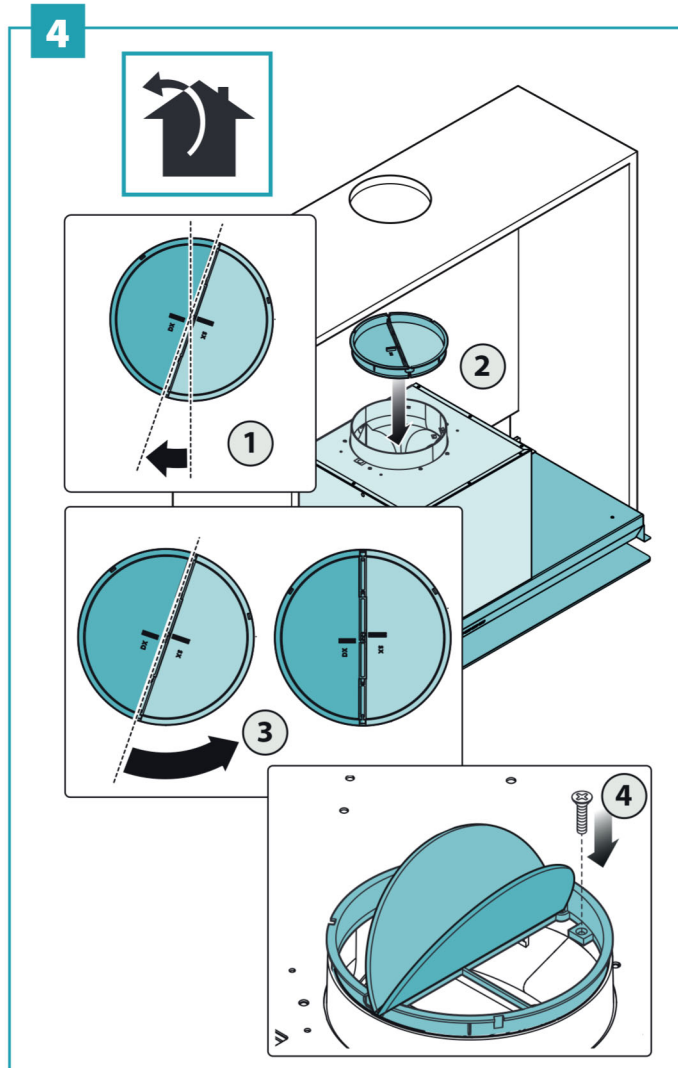
SE - Ta bort fettfiltren (1). Fästning av väggfläkten (2,3).

FI - Irrota rasvasuodattimet (1). Liesituulettimen kiinnittäminen seinään (2,3).

NO - Fjern antifettfilteret (1). Feste av hetten til vegg (2,3).



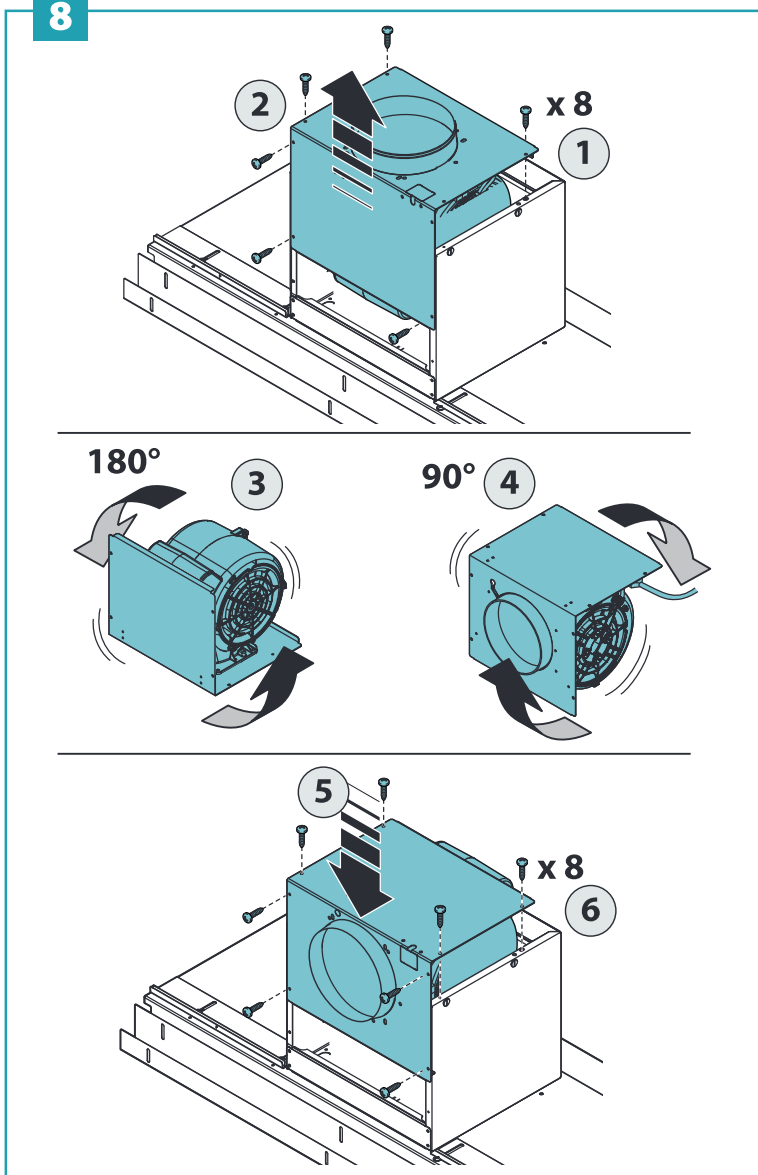
- IT - Installazione valvola di non ritorno (4). Fissaggio staffe posteriori (5).
- EN - Installation of check valve (4). Fastening of rear brackets (5).
- DE - Installation des Rückschlagventils (4). Befestigung der hinteren Bügel (5).
- FR - Installation clapet de non retour (4). Fixation des pattes arrière (5).
- ES - Instalacion de la valvula de no-retorno (4). Fijación de estribos traseros (5).
- RU - Установка обратного клапана (4). Фиксаж задних скоб (5).
- PL - Instalacja zaworu zwrotnego (4). Mocowanie tylnych zaczepów (5).
- NL - Installatie keerklep (4). Plaatsing achter buisklemmen (5).
- PT - Instalacao da valvula de nao retorno (4). Fixação dos suportes posteriores (5).
- DK - Installation af kontraventil (4). Fastgøring af bageste beslag (5).
- SE - Installation av backventil (4). Fästning av bakre fäststöd (5).
- FI - Vastaventtiilin (4). Takana olevien kiinnittimien (5) kiinnitys.
- NO - Installasjon av tilbakeslagsventil (4). Feste av bakre braketter(5).



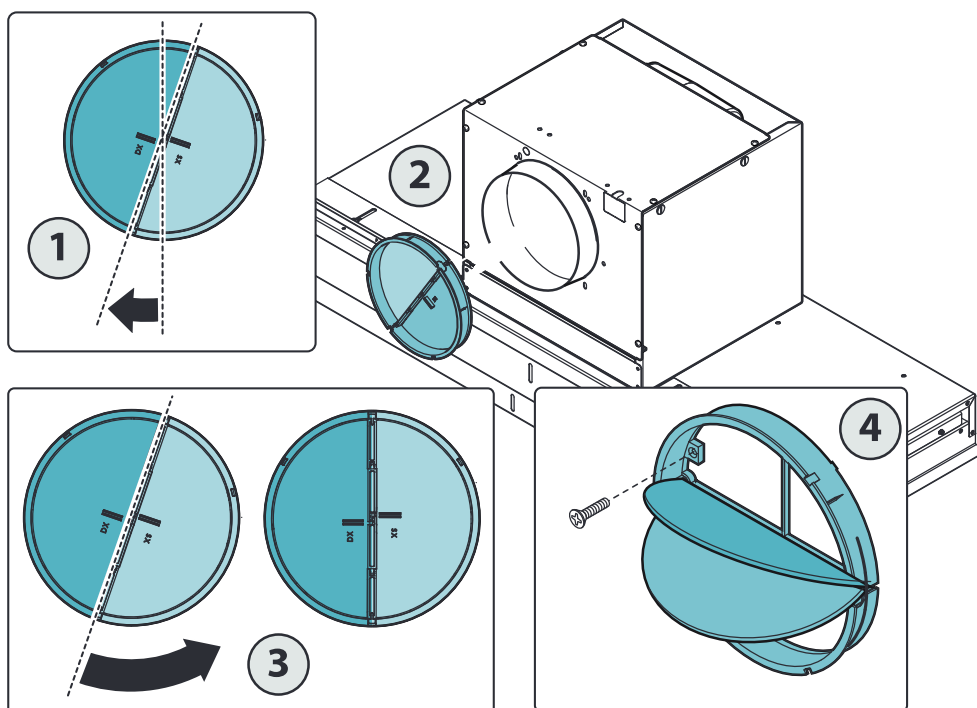


- IT** - Installazione con uscita posteriore:  
spostamento uscita aria (8), installazione valvola di non ritorno (9).
- EN** - Installation with rear outlet:  
Output air movement (8), installation of check valve (9).
- DE** - installation mit abzug auf der Ruckseite:  
Versetzen des Luftausgangs (8), Installation des Rückschlagventils (9).
- FR** - Installation avec sortie arriere:  
Déplacement sortie d'air (8), installation clapet de non retour (9).
- ES** - Instalacion con salida posterior:  
Desplazamiento de la salida de aire (8), instalacion de la valvula de no-retorno (9).
- RU** - Установки с задним выводом:  
смещение выхода воздуха (8), Установка обратного клапана (9).
- PL** - Instalacji z tylnym wylotem:  
przesunięcie wylotu powietrza (8), instalacja zaworu zwrotnego (9).
- NL** - Installatie met uitgang op de achterkant:  
verplaatsing luchtuittrede (8), Installatie keerklep (9).
- PT** - Instalacao com saida posterior:  
deslocamento saída ar (8), instalacao da valvula de nao retorno (9).
- DK** - Installation med bagudvendt aftrak:  
Forskydning af luftudtag (8), Installation af kontraventil (9).
- SE** - Installation med bakre uttag:  
Flytta luftutsläppet (8), installation av backventil (9).
- FI** - Takapoistumistien asentamiseksi:  
ilman ulostuloaukon siirtäminen (8), vastaventtiilin (9).
- NO** - Installasjon med bakre utgang:  
flytting av luftutgang (8), installasjon av tilbakeslagsventil (9).

**8**



**9**

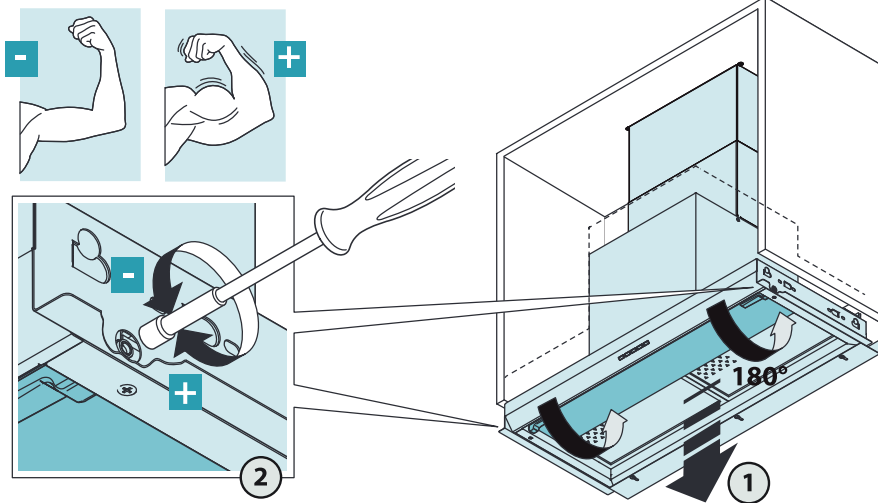




10

- IT - Regolazione della forza per apertura/chiusura vetro.  
 EN - Adjustment of force required to open/close glass panel.  
 DE - Kraftregulierung für das Öffnen/Schließen des Glases.  
 FR - Réglage de la force pour ouverture/fermeture du verre.  
 ES - Regulación de la fuerza para apertura/cierre del vidrio.  
 RU - Регулировка силы при открытии/закрытии стекла.  
 PL - Regulacja siły otwierania/zamykania szkła.

- NL - Kracht regeling opening/sluiting glas.  
 PT - Regulação da força para abertura/fecho do vidro.  
 DK - Regulering af styrken på åbning/lukning af glasset.  
 SE - Justering av motståndet för öppning/stängning av glasset.  
 FI - Lasin avaus-/sulkuvoiman säätö.  
 NO - Regulering av styrken for åpning/lukking av glasset.



**OPTIONAL  
KACL.960  
KACL.961**

- IT - Installazione filtro al carbone attivo (KACL.960 di serie per alcuni modelli) o filtro carbone-zeolite (KACL.961), (opzionale)  
 EN - Installing the active carbon filters (KACL.960 as standard on some models), or carbon-zeolite filter (KACL.961), (optional)  
 DE - Installation des die aktiv-kohlefilter (KACL.960 für einige Modelle serienmäßig), oder Kohlenstoff-Zeolith-Filter (KACL.961), (Option)  
 FR - Installation du filtres au charbon actif (KACL.960 de série sur certains modèles), oi filtre charbon-zeolite (KACL.961), (en option)  
 ES - Instalacion de filtros de carbón activo (KACL.960 de serie en algunos modelos), o filtro de carbon-zeolita (KACL.961), (opcional)  
 RU - Установка фильтры на активированным угле (KACL.960 в серийной комплектации для некоторых моделей), и или угольно-цеолитовый фильтр (KACL.961), (опционально)  
 PL - Instalacja FILTRY Z WĘGLEM AKTYWNYM (OPCJONALNA KACL. 960 wyposażenie standardowe niektórych

modeli), lub filtra węglowo-zeolitowego (KACL.961), (opcjonalny)

NL - Installatie ACTIEVE KOOLSTOFFILTERS (OPTIE KACL. 960 standaard voor bepaalde modellen) of zeoliet-/koolstofilter (KACL.961), (optioneel)

PT - Instalacao filtros de carvão ativado (KACL.960 de série para alguns modelos), ou filtro carvão-zeolito (KACL.961), (opcional)

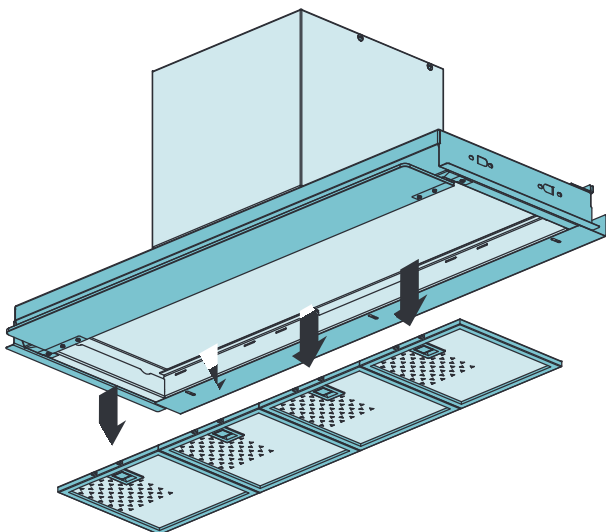
DK - Installation AKTIVE KULFILTRE (VALGFRIT KACL. 960 som standard på visse modeller) eller af zeolit-kulfilteret (KACL.961), (valgfri)

SE - Installation AKTIVA KOLFILTER (TILLVAL KACL. 960 standard för vissa modeller) eller kol-zeofilter (KACL.961), (frivillig)

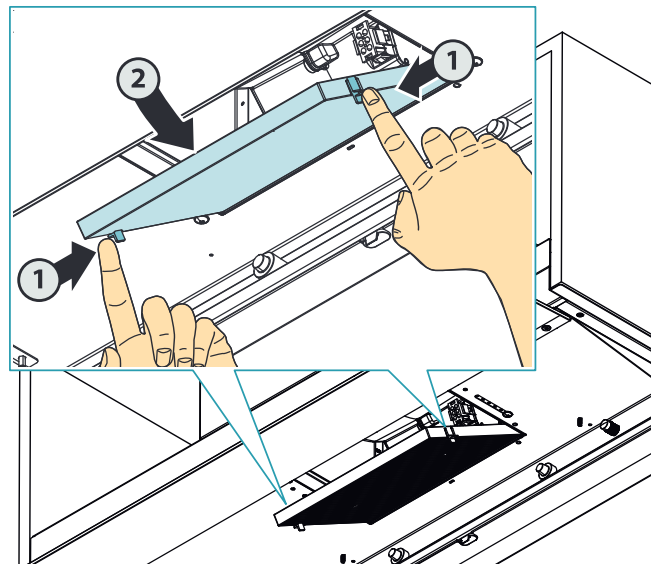
FI - Asennus AKTIIVIHILISUODATTIMET (LISAVARUSTE KACL. 960 Vakiona joihinkin malleihin) tai Hiili-zeoliittisuodattimen (KACL.961), (valinnainen)

NO - Installasjon FILTRE MED AKTIVT KULL (EKSTRAUTSTYR KACL. 960 standard for noen modeller) eller av karbon-zeolitt-filter (KACL.961), (valgfri)

11



12



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE



**Il lavoro d'installazione deve essere eseguito da installatori competenti e qualificati, secondo quanto indicato nel presente libretto e rispettando le norme in vigore.**

**Se il cavo di alimentazione o altri componenti sono danneggiati, la cappa NON deve essere utilizzata:** staccare la cappa dall'alimentazione elettrica e contattare il Rivenditore o un Centro Assistenza Tecnica autorizzato per la riparazione.

**Non modificare la struttura elettrica, meccanica e funzionale dell'apparecchiatura.**

**Non tentare di effettuare da soli riparazioni o sostituzioni: gli interventi effettuati da persone non competenti e qualificate possono provocare danni, anche molto gravi, a cose e/o persone non coperti da garanzia del Costruttore.**

### AVVERTENZE PER L'INSTALLATORE

#### SICUREZZA TECNICA



**Prima di installare la cappa controllare l'integrità e funzionalità di ogni sua parte: se si notano anomalie non procedere nell'installazione e contattare il Rivenditore.**

**Nel caso sia stato riscontrato un difetto estetico la cappa NON deve essere installata; riparla nel suo imballo originale e contattare il Rivenditore.**

**Una volta installata non sarà accettato alcun reclamo per difetti estetici.**

Durante l'installazione utilizzare sempre mezzi di protezione personale (es.: scarpe anti-infortunistiche) ed adottare comportamenti prudenti e corretti.

Il kit di fissaggio (viti e tasselli) fornito con la cappa è utilizzabile unicamente su pareti in muratura: in caso di installazione su pareti di materiale diverso, valutare altri sistemi di fissaggio tenendo conto della resistenza del muro e del peso della cappa (indicato a pag. 2). Tenere presente che l'installazione con sistemi di fissaggio diversi da quelli forniti o non conformi può comportare rischi di natura elettrica e di tenuta meccanica.

Non installare la cappa in ambienti esterni e non esporla ad agenti atmosferici (pioggia, vento, ecc...).

#### SICUREZZA ELETTRICA



**L'impianto elettrico al quale viene collegata la cappa deve essere a norma e munito di collegamento a terra secondo le norme di sicurezza del Paese di utilizzo; deve essere inoltre conforme alle normative Europee sull'antidisturbo radio.**

Prima di installare la cappa verificare che la tensione di rete corrisponda a quella riportata dalla targhetta posta all'interno della cappa.

La presa usata per il collegamento elettrico deve essere facilmente raggiungibile con l'apparecchiatura installata: in caso contrario, prevedere un interruttore generale per disconnettere la cappa al bisogno.

Ogni eventuale modifica all'impianto elettrico dovrà essere eseguita solo da un elettricista qualificato.

La lunghezza massima della vite di fissaggio del cammino (fornita dal fabbricante) è di 13 mm. L'utilizzo di viti non conformi con le presenti istruzioni può comportare rischi di natura elettrica.

In caso di malfunzionamenti dell'apparecchio, non tentare di risolvere da soli il problema, ma contattare il Rivenditore o un Centro di Assistenza autorizzato per la riparazione.



**Durante l'installazione della cappa, disinserire l'apparecchio togliendo la spina o agendo sull'interruttore generale.**

#### SICUREZZA SCARICO FUMI



**Non collegare l'apparecchio a condotti di scarico dei fumi prodotti dalla combustione (ad es. caldaie, caminetti, ecc...)**

Prima dell'installazione della cappa assicurarsi che siano rispettate tutte le normative vigenti sullo scarico dell'aria all'esterno del locale.

Deviazione per Australia e Nuova Zelanda: Le cappe aspiranti e altri impianti di aspirazione di fumi da cucina possono influire negativamente sul funzionamento in sicurezza degli elettrodomestici che bruciano gas o altri combustibili (anche se presenti in altre stanze) a causa del ritorno dei gas di combustione, che possono potenzialmente causare avvelenamento da monossido di carbonio. Dopo l'installazione di una cappa da cucina o di un altro impianto di aspirazione di fumi da cucina, il funzionamento degli elettrodomestici a gas combustibili deve essere testato da una persona competente per garantire che non si verifichi un ritorno dei gas di combustione. (AS/NZS 60335.2.31:2013/A4:2020)

#### AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE



**Queste avvertenze sono state redatte per la vostra sicurezza e per quella degli altri, Vi preghiamo, dunque, di leggere attentamente questo libretto in tutte le sue parti prima di utilizzare l'apparecchio o di effettuare operazioni di pulizia sullo stesso.**

**Il Costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, essere causati a persone, cose ed animali domestici conseguenti alla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza indicate in questo libretto.**

**È molto importante che questo libretto istruzioni sia conservato insieme all'apparecchiatura per qualsiasi futura consultazione.**

Se l'apparecchio dovesse essere venduto o trasferito ad un'altra persona, assicurarsi che anche il libretto venga fornito, in modo che il nuovo utente possa essere messo al corrente del funzionamento della cappa e delle avvertenze relative.

Dopo l'installazione delle cappe in acciaio inox è necessario eseguire la pulizia della stessa per rimuovere i residui di collante del protettivo e le eventuali macchie di grasso e oli, che, se non rimosse, possono causare il deterioramento irreversibile della superficie della cappa. Per questa operazione il costruttore raccomanda l'utilizzo delle salviette in dotazione, disponibili anche in acquisto. Esigere parti di ricambio originali.

## DESTINAZIONE D'USO

**L'apparecchio è destinato solo ed esclusivamente per l'aspirazione di fumi generati dalla cottura di alimenti in ambito domestico, non professionale: qualsiasi utilizzo diverso da questo è improprio, può provocare danni a persone, cose ed animali domestici e solleva il Costruttore da qualsiasi responsabilità.**

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione a cura dell'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

## AVVERTENZE PER L'UTILIZZO E LA PULIZIA



**Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio togliendo la spina o agendo sull'interruttore generale.**

Non utilizzare la cappa con le mani bagnate o piedi scalzi.

Quando l'apparecchio non viene usato, controllare sempre che tutte le parti elettriche, (luci, aspiratore), siano spente.

Il peso massimo complessivo di eventuali oggetti po-

sizionati o appesi (ove previsto) sulla cappa non deve superare 1,5 Kg.

Controllare le friggitrice durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe infiammarsi.

Non accendere fiamme libere sotto la cappa.

Non preparare cibi alla fiamma sotto la cappa.

Non utilizzare mai la cappa senza i filtri metallici anti-grasso; grasso e sporco in questo caso si depositerebbero nell'apparecchio compromettendone il funzionamento.

Parti accessibili della cappa possono essere calde se utilizzate insieme con apparecchi di cottura.

Non effettuare operazioni di pulizia quando parti della cappa sono ancora calde.

Se la pulizia non è condotta secondo le modalità e i prodotti indicati nel presente libretto è possibile un rischio di incendio.

Disinserire l'interruttore generale quando l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati di tempo.



**In caso di utilizzo contemporaneo di altre utenze (caldaie, stufe, caminetti, ecc.) alimentate a gas o con altri combustibili, provvedere ad una adeguata ventilazione del locale in cui avviene l'aspirazione dei fumi, secondo le norme vigenti.**

## INSTALLAZIONE

**parte riservata solo a personale qualificato**



**Prima di effettuare l'installazione della cappa, LEGGERE ATTENTAMENTE il capitolo "ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE".**

### CARATTERISTICHE TECNICHE

I dati tecnici dell'apparecchio sono riportati su etichette posizionate all'interno della cappa.

### POSIZIONAMENTO

**La distanza minima fra la parte più alta dell'apparecchiatura per la cottura e la parte più bassa della cappa da cucina viene indicata nelle istruzioni di montaggio.**

In generale, quando la cappa da cucina è posta su un piano cottura a gas, questa distanza deve essere almeno 65 cm (25,6"). Tuttavia sulla base della norma EN60335-2-31, la distanza minima tra piano cottura e parte inferiore della cappa può essere ridotta alla quota riportata nelle istruzioni di montaggio.

Se le istruzioni del piano di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

Non installare la cappa in ambienti esterni e non esporla ad agenti atmosferici (pioggia, vento, ecc...).

### COLLEGAMENTO ELETTRICO

**(parte riservata solo a personale qualificato)**



**Prima di effettuare qualsiasi operazione sulla cappa scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.**

**Assicurarsi che non vengano scollegati o tagliati fili elettrici all'interno della cappa:**

**in caso contrario contattare il Centro Assistenza più vicino.**

**Per l'allacciamento elettrico rivolgersi a personale qualificato.**

**Il collegamento deve essere eseguito in conformità con le disposizioni di legge in vigore.**

Prima di collegare la cappa alla rete elettrica, controllare che:

- la tensione di rete corrisponda a quella riportata sui dati di targa posti all'interno della cappa;
- l'impianto elettrico sia a norma e possa sopportare il carico (vedi caratteristiche tecniche posizionate all'interno della cappa);

- la spina e il cavo, di alimentazione, non devono entrare in contatto con temperature superiori a 70 °C;
- l'impianto di alimentazione sia munito di efficace e corretto collegamento di terra secondo le norme vigenti;
- la presa usata per il collegamento sia facilmente raggiungibile una volta installata la cappa.

In caso di:

- apparecchi dotati di cavo senza spina: la spina da utilizzare deve essere di tipo "normalizzato". Il fili devono essere collegati come segue: giallo-verde per la messa a terra, blu per il neutro e il filo marrone per la fase. La spina deve essere collegata ad un'adeguata presa di sicurezza.
- apparecchio fisso non provvisto di cavo di alimentazione e di spina, o di altro dispositivo che assicuri la disconnessione dalla rete, con una distanza di apertura dei contatti che consenta la disconnessione completa nelle condizioni della categoria di sovratensione III.

Tali dispositivi di disconnessione devono essere previsti nella rete di alimentazione conformemente alle regole di installazione.

Il cavo di terra giallo/verde non deve essere interrotto dall'interruttore.

Il Costruttore declina ogni responsabilità nel caso le norme di sicurezza non vengano rispettate.

## SCARICO FUMI

### CAPPA AD EVACUAZIONE ESTERNA (ASPIRANTE)



In questa versione, fumi e vapori vengono convogliati verso l'esterno attraverso il tubo di scarico.

A tal fine, il raccordo d'uscita della cappa, deve essere collegato tramite un tubo, ad un'uscita esterna.

Il tubo d'uscita deve avere:

- un diametro non inferiore a quello di raccordo della cappa.
  - una leggera inclinazione verso il basso (caduta) nei tratti orizzontali per evitare che la condensa refluisca nel motore.
  - il numero minimo indispensabile di curve.
  - la lunghezza minima indispensabile per evitare vibrazioni e di ridurre la capacità aspirante della cappa.
- E' necessario isolare la tubazione se passa attraverso ambienti freddi.  
Per impedire ritorni d'aria dall'esterno, una valvola di non ritorno è presente in presenza di motori con 800m<sup>3</sup>/h o superiori.

*Deviazione per la Germania:*

*quando la cappa da cucina e apparecchi alimentati con energia diversa da quella elettrica sono in funzione simultaneamente, la pressione negativa nel locale non deve superare i 4 Pa (4 x 10<sup>-5</sup> bar).*

### CAPPA A RICICLO INTERNO (FILTRANTE) OPZIONALE



In questa versione l'aria passa attraverso i filtri al carbone attivo (opzionali) per essere purificata e riciclata nell'ambiente.

Controllare che i filtri al carbone siano montati sulla cappa, in caso negativo applicarli come indicato nelle istruzioni di montaggio.



In questa versione valvola di non ritorno non deve essere montata: rimuoverla se presente sul raccordo di uscita aria del motore.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

parte riservata solo a personale qualificato

**ATTENZIONE:** Accertarsi che il pensile abbia l'accesso frontale disponibile.



**La cappa ha la possibilità di essere installata in varie configurazioni. Le fasi di montaggio generiche valgono per tutte le installazioni; seguire invece dove specificato le fasi corrispondenti all'installazione desiderata.**

## FUNZIONAMENTO

### QUANDO ACCENDERE LA CAPPA?

Accendere la cappa almeno un minuto prima di iniziare a cucinare per convogliare fumi e vapori verso la superficie di aspirazione.

Al termine della cottura lasciare in funzione la cappa fino a completa aspirazione di tutti i vapori e odori: con la funzione Timer, è possibile impostare l'autospegnimento della cappa dopo 15 minuti di funzionamento.

### QUALE VELOCITÀ SCEGLIERE?

**I velocità:** mantiene l'aria pulita con bassi consumi di energia elettrica.

**II velocità:** condizioni normali di utilizzo.

**III velocità:** presenza di forti odori e vapori.

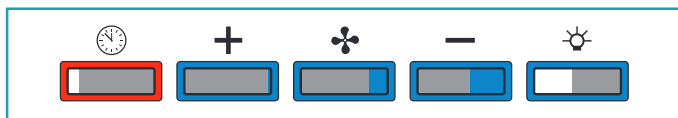
**IV velocità:** rapidi smaltimenti di odori e vapori.

### QUANDO LAVARE O CAMBIARE I FILTRI?

I filtri metallici devono essere lavati ogni 30 ore di utilizzo.

Per ulteriori dettagli vedere cap "MANUTENZIONE".

## PULSANTIERA ELETTRONICA



|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <b>Motore ON/OFF</b>   |  |
|  | <b>Incremento velocità da 1 a 3</b>  | Le velocità sono segnalate dai led presenti nei tasti:<br><br>+ + - Velocità 1<br>+ + - Velocità 2<br>+ + - Velocità 3 |
|  | <b>Riduzione velocità da 3 a 1</b>   |  |
|  | <b>Accensione / spegnimento luce</b><br><b>Impulso breve:</b> accensione e spegnimento luce<br><b>Impulso lungo:</b> cambio tonalità di luce da 2700K-5600K  |  |
|  | <b>TIMER</b> (Led rosso lampeggiante)<br>Autospegnimento dopo 15min.<br>La funzione si disattiva (Led rosso spento) se:<br>- Si preme un'altra volta il tasto TIMER (🕒).<br>- Si preme il tasto ON/OFF (⚙️). |  |



**Se la pulsantiera è completamente inattiva, prima di contattare il servizio di Assistenza tecnica, togliere temporaneamente (circa 5") l'alimentazione elettrica all'elettrodomestico, possibilmente agendo sull'interruttore generale, per ripristinare il normale funzionamento. Se questo accorgimento non risultasse efficace, contattare il servizio di Assistenza tecnica.**

## MANUTENZIONE



**Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio togliendo la spina o agendo sull'interruttore generale.**

**Non si devono utilizzare detergenti contenenti sostanze abrasive, acide o corrosive e panni con superfici ruvide.**

Una costante manutenzione garantisce un buon funzionamento e rendimento nel tempo.

Particolari attenzioni vanno rivolte ai filtri **metallici antigrasso**: la pulizia frequente dei filtri e dei loro supporti garantisce che non si accumulino grassi infiammabili.

### PULIZIA SUPERFICI ESTERNE

Si raccomanda di pulire le superfici esterne della cappa **almeno ogni 15 giorni** per evitare che le sostanze oleose o grasse possano intaccarle. Per la pulizia della cappa, realizzata in acciaio inox spazzolato, il Costruttore consiglia l'utilizzo delle salviette "Magic Steel" che si possono anche ordinare on-line sul sito [www.e-fal-mec.com](http://www.e-fal-mec.com).

In alternativa **e per tutti gli altri tipi di superfici**, la pulizia va eseguita usando un panno umido leggermente imbevuto di detersivo neutro liquido.

Terminare la pulizia con un accurato risciacquo e asciugatura con panni morbidi.



**Non utilizzare troppa acqua in prossimità della pulsantiera e dei dispositivi di illuminazione per evitare che l'umidità raggiunga parti elettroniche.**

La pulizia dei pannelli in vetro va eseguita solo con detergenti specifici non corrosivi o abrasivi utilizzando un panno morbido.

Il Costruttore declina ogni responsabilità qualora non vengano rispettate tali istruzioni.

#### PULIZIA SUPERFICI INTERNE



**E' vietata la pulizia di parti elettriche o parti relative al motore all'interno della cappa, con liquidi o solventi.**

Per le parti metalliche interne vedi paragrafo precedente.

#### FILTRI METALLICI ANTIGRASSO

Si consiglia di lavare **frequentemente** i filtri metallici (**almeno ogni mese**) lasciandoli in ammollo per circa 1 ora in acqua bollente con detersivo per piatti, evitando di piegarli.

Non usare detergenti corrosivi, acidi o alcalini.

Risciacquarli con cura ed attendere che siano ben asciutti prima di rimontarli.

Il lavaggio in lavastoviglie è permesso, ma potrebbe creare imbrunimenti al materiale dei filtri: per ridurre questo inconveniente utilizzare lavaggi a basse temperature (55°C max.).

Per l'estrazione e l'inserimento dei filtri metallici antigrasso vedi istruzioni di montaggio.

#### FILTRI AL CARBONE ATTIVO (KACL. 960)

Questi filtri trattengono gli odori presenti nell'aria che li attraversa. L'aria depurata viene così rimessa nell'ambiente.

I filtri al carbone attivo devono essere sostituiti mediamente ogni 3-4 mesi in condizioni di utilizzo normale.

Per la sostituzione dei filtri al carbone attivo vedi istruzioni di montaggio.



**Struttura in plastica: non rigenerabile!**

#### FILTRI AL CARBONE E ZEOLITE (KACL.961)

In condizione di normale utilizzo si consiglia di rigenerare il filtro carbone-zeolite ogni 9 mesi e di sostituirlo dopo 18 mesi. Per rigenerarlo è sufficiente inserirlo in un normale forno domestico ad una temperatura di 200°C per circa 1 ora.

Attendere che il filtro si sia raffreddato prima di rimontarlo.



**Struttura in metallo**

#### ILLUMINAZIONE

La cappa è dotata di illuminazione tramite faretto led ad alta efficienza, basso consumo e durata molto elevata in condizioni di normale utilizzo.

Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del faretto procedere come in figura.

